



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BLANC (Emmanuel), POTIER (Jean-Pierre), JACOUD (Gilles),
« Annotations sur *De la félicité publique, ou Considérations sur le sort des hommes, dans les différentes époques de l'histoire* de F.-J. de Chastellux », *Œuvres complètes*,
Volume VII, *Notes et pièces diverses*, SAY (Jean-Baptiste)

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-16030-4.p.1001](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-16030-4.p.1001)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2024. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

Annotations sur
**De la félicité publique, ou Considérations sur le sort des
hommes, dans les différentes époques de l'histoire**
de F.-J. de Chastellux

Homme de lettres, auteur d'écrits sur la musique et la versification, collaborateur de l'Encyclopédie, François-Jean de Chastellux (1734-1788) est l'ami de Buffon, Morellet et Voltaire. En 1772, il publie son principal ouvrage, De la félicité publique, ou Considérations sur le sort des hommes dans les différentes époques de l'histoire¹ ; une deuxième édition augmentée d'un chapitre paraîtra en 1776². Dans son « Histoire abrégée de l'économie politique », qui clôt le Cours complet, Jean-Baptiste Say indique : « Chastellux, dans son excellent ouvrage De la félicité publique, prouvait que le bien-être des nations dépend de l'abondance de leur production comparée à leur population. Après cinquante ans, tout ce qu'on trouve dans ce livre est aussi vrai que le premier jour. C'est un de ceux que l'homme d'État peut lire avec le plus de fruit. »³ Dans sa bibliothèque, Say possédait l'ouvrage de Chastellux (nouvelle édition augmentée de notes inédites de Voltaire, Paris, A.-A. Renouard, 1822, 2 volumes). Cet exemplaire est aujourd'hui conservé dans la collection d'Arnold Heertje (Pays-Bas). Il contient seulement trois annotations.

1 Sur la pensée de Chastellux, voir Sophie Audidière, « La correspondance sans suite de Bentham et Chastellux : la thèse de la félicité publique, du 'revenu net' au calcul 'félicitaire' », in : Emmanuel de Champs et Jean-Pierre Cléro (dir.), Bentham et la France : fortune et infortunes de l'utilitarisme, Oxford : Voltaire Foundation, 2009, p. 21-34.

2 En 1775, Chastellux est élu membre de l'Académie française. Durant les années 1780, il participe à la guerre d'indépendance des États-Unis et se lie d'amitié avec George Washington.

3 Cours complet d'économie politique pratique. Edition variorum des deux éditions, vol. II des Œuvres complètes, 2010, tome 2, p. 1261.

Annotations

Volume I

Introduction

p. 32 Entrons donc dans notre carrière, non avec cette présomption qui naît d'une vaine opinion de soi-même, mais avec la confiance qu'inspirent un objet noble et vaste, des vues honnêtes et désintéressées, et la préférence qu'on donne à l'estime sur les louanges et la célébrité.^[1]

[*En dessous, sur un feuillet collé*] Sur tous ces préliminaires qui n'apprennent rien, on peut dire comme l'Alceste du *Misanthrope* : *Nous verrons bien.*

Chapitre VI. Des Romains

p. 122 N'en doutons pas, l'agriculture devait être le premier objet des législateurs, et la propriété le principe de l'agriculture.

[*En marge à gauche, sur un feuillet collé*] Ici se montrent les préjugés de la secte de Quesnay qui croit qu'il ne se produit rien dans les villes.

Volume II

Chapitre III.

De l'influence de la renaissance des lettres sur le sort de l'humanité

p. 95 Si ce tableau est regardé comme imaginaire par quelques hommes corrompus, j'ose protester ici qu'il est d'après nature, et j'en ai pour garants les ouvrages qui sortent des presses, la voix du peuple assemblé au théâtre [...]

[*En marge à gauche, sur un feuillet collé*] Les détracteurs du 18^e siècle devraient lire ces dernières pages pour juger s'ils sont de bonne foi, ils sont observateurs superficiels et inexacts.